biosfera AÇORES

Fajã das Funduras

Fajã da Abelheira

Canto da Abelheira

Canada da Fajã do Meio

Fajã da Penedia

Fajã das Pontas

Fajã da Neca

Canada da Ponta

Norte Pequeno

Pico do Urgão

GR 02 SJO

38° 38' 44,89" N
28° 0' 7,34" W

0 0,2 0,4 km



Vista para a Fajã do Mero
View to Fajã do Mero



Vista para a Fajã das Pontas
View to Fajã das Pontas



Urzes ao longo da canada de terra
Azorean Heather aside the dirt alley



Vegetação ao longo do trilho
Vegetation along the trail

Parque Natural de São Jorge
São Jorge Nature Park

O percurso atravessa áreas protegidas. É responsabilidade de todos nós contribuirmos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.

The trail goes through protected areas. It's our responsability to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.

© **Informação geográfica:** Governo dos Açores (Secretaria Regional do Ambiente e Ação Climática e Direção Regional do Turismo) | Municípios da RAA | CIGeoE, 2001

percurso pedestre
walking trail

São Jorge



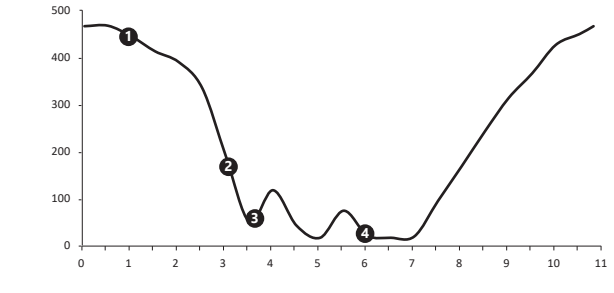
Caminho certo *Right way*

Caminho errado *Wrong way*

Vire à direita *Turn right*

Vire à esquerda *Turn left*

Topografia do Trilho / Trail´s topography



Parque Natural de São Jorge
São Jorge Nature Park

Paisagem Protegida
Protected Landscape

Alojamento Turístico
Accommodation

Porto Marítimo
Harbour

Património Religioso
Religious Hermitage

Zona Balnear
Bathing Area

Ponto de Interesse
Point of Interest

Fontanário
Fountain

Esta rota circular com 10,8 km de extensão na costa Norte da ilha, permite visitar as Fajãs do Mero, Penedia e Pontas.

Este percurso tem início nas imediações da Junta de Freguesia do Norte Pequeno e daqui segue pelo interior da localidade em direção ao mar. Seguindo as marcas irá encontrar um caminho de terra à esquerda, por onde deverá seguir. Neste caminho de acesso a terrenos agrícolas existem Urzes (*Erica azorica*) (foto 1) e também uma zona de captação de água para consumo doméstico.

Na parte com maior inclinação o trilho serpenteia ao longo da falésia por entre a vegetação composta maioritariamente por Urze, Faia-da-terra (*Morella faya*), Incenso (*Pittosporum undulatum*) e Conteira (*Hedychium gardneranum*) (foto 2). É também possível observar Inhames (*Colocasia esculenta*), Vimeiros (*Salix fragilis*) e Espadana (*Phormium tenax*), que forneciam matéria-prima para a construção de utensílios para uso da população no quotidiano.

Junto à orla costeira, a Fajã do Mero é o primeiro local habitado com que nos deparamos (foto 3). Depois de visitar este lugar, siga pelo caminho principal até à Fajã da Penedia. Chegando ao centro, existe um desvio à esquerda para a Ermida de Santa Filomena, recentemente reconstruída. De volta ao caminho principal, o percurso continua para Este, até encontrar uma bifurcação.

Opte pela esquerda para aceder à Fajã das Pontas (foto 4), onde deverá descer até um pequeno porto de pesca, rodeado de algumas casas e uma zona costeira muito convidativa a um banho nas águas do Atlântico.

Aproveite para descansar e retorne pelo mesmo caminho até encontrar a bifurcação, onde deverá seguir à esquerda pelo caminho da Penedia que sobe para o Norte Pequeno. Siga a sinalética até chegar ao local onde iniciou o percurso. Neste local é possível fazer ligação com outros pontos da ilha através da GR 02 SJO, nomeadamente para a Fajã dos Cubres (sentido Este) e Santo Amaro (sentido Oeste).

This circular route with 10,8 km length on the North coast of the island, allow us to visit the Fajãs do Mero, Penedia and Pontas.

This trail begins in the outskirts of the Parish Council of Norte Pequeno and from here continues inside the village towards the sea. Following the marks, you will find a dirt road on your left, where you should follow. In this road accessing agricultural fields, there are Azorean Heather (Erica azorica) (photo 1) and also an area of water collection for local consumption.

At the higher inclination part, the trail loops along the cliff among vegetation with Azorean Heather, Fayatree (Morella faya), Australian Cheesewood (Pittosporum undulatum) and Yellow Ginger Lilly (Hedychium gardneranum) (photo2). It is also possible to see Yams (Colocasia esculenta), Willow tree (Salix fragilis) and New Zealand Flax (Phormium tenax) that provided raw material to the construction of tools for the population to use on the daily routine.

Near the shore, Fajã do Mero is the first inhabit place that we see (photo 3). After visiting this place, follow the main road until Fajã da Penedia. Arriving to the center, there is a detour on your left to the Chapel of Santa Filomena, recently rebuilt. Back to the main road, the trail continues East, until you reach a fork.

Choose left to access Fajã das Pontas (photo 4), where you should go down as far as a small fishing harbor, surrounded by some houses and a shoreline very appealing for a bath in the Atlantic waters.

Profit to rest and return by the same road until the fork, where you go left by the Penedia road that goes up towards Norte Pequeno. Follow the marks until you reach the place where the trail began. Here it is possible to connect with other points of the island through GR 02 SJO, namely to Fajã dos Cubres (going East) or Santo Amaro (going West).

Avaliação Global | *Overall Rating*

Fácil *Easy* — **Médio *Medium*** — Difícil *Hard*

Grau de Perigosidade | *Danger Degree*

Familiar *Family* — **Pedestrianista *Walker*** — Montanhista *Mountaineer*

Utilização do Percurso Pedestre | *Use of the Walking Trail*

Bicicletas *Bicycles* — Motorizados *Motorized* — Equestres *Equestrian* — Ondulado *Wavy trail* — Equipamento *Equipment* — Queda de Pedras *Falling Rocks*

Atenção: Circulação proibida | ***Attention:*** *Forbidden circulation*

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.
In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.

112 — SOS

Número Nacional de Emergência 112
Emergency Call Number

ALERT4YOU TURISMO SEGURO

turismo.azores.gov.pt

trails.visitazores.com

GOVERNO DOS AÇORES

Direção Regional do Turismo
Regional Directorate for Tourism
Tel: +351 292 200 500
e-mail: acoresturismo@azores.gov.pt

Posto de Informação Turística de São Jorge
São Jorge Tourism Office
Tel: +351 295 412 440
e-mail: pt.sjo@azores.gov.pt

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
Pico
Graciosa
Terceira
São Miguel
Santa Maria
São Jorge

PRC 06 SJO

Norte Pequeno

Duração *Duration* 03h00

Extensão *Length* 10,9 km



CERTIFICADO AÇORES PELA NATUREZA